

令和5年度 千葉県公立高等学校入学者選抜の手続 (フィリピン語版)
Paraan ng Pagtanggap ng Estudyante sa Chiba Prefectural
Senior High Schools sa taong 2023 (Tagalog Version)

一般入学者選抜
General Entrance Examination

1 出願資格 (Kwalipikasyon sa Pagkuha ng Entrance Examination)

<p>Kwalipikasyon sa Pagkuha ng Entrance Examination (Alin man sa mga sumusunod)</p> <p>a. Graduate ng Junior High School o ng katumbas ni to nabilang ng taon ng pag-aaral at nakatakda ng maka-graduate sa Marso 2023.</p> <p>b. Nakatapos ng First Semester sa sistema ng Combined Junior & Senior High School o inasahan na maka-graduate sa Marso, 2023.</p> <p>c. Ang level ng napag-aralan ay katumbas o higit pa sa level ng pagtatapos ng Junior High school. (Kung galing sa ibang bansa, kailangang nakatapos ng 9 na taong pag-aaral ayon sa sistema ng edukasyon ng pinanggalingang bansa.)</p>	<p>志願資格 (次のいずれか)</p> <p>ア 中学校若しくはこれに準じる学校若しくは義務教育学校を卒業した者又は令和5年3月卒業見込みの者</p> <p>イ 中等教育学校の前期課程を修了した者又は令和5年3月修了見込みの者</p> <p>ウ 中学校を卒業した者と同等以上の学力があると認められる者 (外国において学校教育における9年の課程を修了した者)</p>
--	--

2 出願書類 (Mga Kailangang I-submit na Dokumento)

<p>① Application form para sa Entrance Examination</p> <p>② Transcript of Records</p> <p>③ Envelope para sa pagpadala ng result ng entrance examination</p> <p>④ Reason for Application (kung kailangan mag-submit sa paaralan ng nakasulat na dahilan kung bakit nais pumasok dito.)</p> <p>⑤ Pag deklar ng multiplied scores sa bawat subject (Para sa nais mag-apply sa 3-Shift part time course na magsasagawa ng examination sa 5 subjects)</p> <p>⑥ Personal Declaration (Paliwanag kung ang bilang ng pag-absent sa isang taon ay humigit sa 30 araw, o ang paliwanag kung may kapansanan at ang dahilan nito.)</p> <p>⑦ Agreement o Kasunduan (Kung ang istudyante ay nanggaling sa ibang prefecture o sa ibang bansa)</p> <p>Kung ang estudyante ay nanggaling sa high school ng ibang bansa:</p> <p>⑧ Diploma o Certificate of Completion na nagpapatunay ng pagtatapos ng 9 na taong pag-aaral sa bansang pinanggalingan. (English o Chinese)</p>	<p>①入学願書等</p> <p>②調査書</p> <p>③選抜結果通知用封筒</p> <p>④志願理由書 (志願する高等学校が提出を求める場合のみ)</p> <p>⑤得点に倍率をかける教科の申告書 (5教科の学力検査を実施する三部制の定時制の課程を志願する者。ただし、倍率を1倍と定めた場合は提出を必要としない。)</p> <p>⑥自己申告書 (欠席が1年間で30日以上の方、又は障害があることによって生ずる事柄等について説明しようとする者)</p> <p>⑦誓約書 (他の都道府県及び海外から志願する者など)</p> <p>外国の中学校在籍 (出身) 者が志願する場合</p> <p>⑧外国における在籍 (出身) 中学校の第9学年の修了証明書 (英語又は中国語)</p>
---	---

<p>⑨ Official Transcript of School Record ng ika-9 na taong pag-aaral sa bansang pinanggalingan. (English o Chinese)</p> <p>※ Kung hindi maka-submit ng English o Chinese translation, kumontak sa Chiba Prefecture General Education Center Academic Research)</p>	<p>⑨外国における在籍（出身）中学校の第9学年の成績証明書（英語又は中国語）</p> <p>※英語又は中国語で記載されたものを提出できない場合は、千葉県総合教育センター・学力調査部まで問い合わせること</p>
---	---

3 出願期間 (Kailan dapat mag-submit ng application)

<p>Pag-submit ng Application</p> <p>Petsa : Pebrero 8 & 9, 2023 (mula 9:00 am - 4:30 pm) o sa Pebrero 10 (mula 9:00 am - 12:00 noon)</p> <p>Paraan:</p> <p>Huminigi ng Approval Certificate mula sa Principal ng Junior High School bago mag-submit ng application forms sa nais pasukan na Senior High School. Pagkatapos mai-submit ang application forms, makakatanggap ng Examination Permit. Dahil dito ang estudyante o ang magulang ang dapat mag-submit ng application sa administration office ng Senior High School.</p> <p>※ Ang Chiba Prefectural High School at Higashi Katsushika Prefectural High School ay nag-sasagawa ng online application para sa kanilang regular course.</p> <p>Pagbabago ng Application*</p> <p>Petsa : Pebrero 15, 2023 (mula 9:00 am - 4:30 pm) o sa Pebrero 16 (mula 9:00 am - 4:00 pm)</p>	<p>出願</p> <p>期間：令和5年2月8日、9日（午前9時から午後4時30分まで）及び10日（午前9時から<u>正午まで</u>）</p> <p>手続：校長の承認を受け、出願の際、高校から受検票が交付されることになるので、志願者または保護者が直接出願手続を行う。</p> <p>※県立千葉高等学校及び県立東葛飾高等学校の全日制の課程においては、インターネットを活用した出願を実施する。</p> <p>志願変更</p> <p>期間：令和5年2月15日（午前9時から午後4時30分まで）及び16日（午前9時から午後4時まで）</p>
--	---

*Petsa ng pag-submit ng panibagong application kung sakaling nagbago ang isip sa nais pasukan na high school pagkatapos mag-submit ng application sa naunang high school. (先の志願を取り消して、別の高等学校を新たに志願すること。)

4 出願できる学校 (Mga Paaralan na Tumatanggap ng Application)

<p>Lahat ng Public Senior High Schools sa Chiba Prefecture maliban sa Izumi High School, Funabashi Kowagama High School, Nagareyama Kita High School, at Amaha High School.</p>	<p>県立泉高等学校、県立船橋古和釜高等学校、県立流山北高等学校及び県立天羽高等学校を除く全ての公立高等学校</p>
---	--

5 本検査 (Paraan ng Pagkuha ng General Entrance Examination)

<p>◇Petsa ng Examination: Pebrero 21 & 22, 2023</p> <p>◇Uri ng Examination</p> <p>Unang Araw: 3 subjects - Japanese, Mathematics, at English.) May kasamang Listening Test ang Japanese at English exams)</p> <p>※Para sa Part-time course na may entrance exam sa 3 subjects, magsasagawa ng school-designated tests (Pagpili ng 1 o higit pa sa sumusunod : Interview, Group Debate, Self-Expression, Essay, Short article, Aptitude test, school specific exam, at iba pa).</p>	<p>◇検査日：令和5年2月21日・22日</p> <p>◇検査内容</p> <p>[第1日]3教科：国語・数学・英語（国語で聞き取り検査、英語でリスニングテストを行う。）</p> <p>※3教科の学力検査を実施する定時制の課程では、学校設定検査（面接、集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ以上）を第1日に行う</p>
--	---

<p>Maaaring sa unang araw isagawa ang mga exams Magtanongsa bawat high school para sa detalye.</p> <p>Pangalawang Araw: 2 subjects : Science, Social Studies</p> <p>※Para sa High School na may entrance exam sa 5 subjects, magsasagawa ng school-designated test (Pagpili ng 1 o higit pa sa sumusunod : Interview, Group Debate, Self-Expression, Essay, Short article, Aptitude test, school specific test, at iba pa). Isasagawa ito sa pangalawang araw.</p> <p>◇Lugar : sa Senior High School na nais pasukan</p> <p>◇Pag-alam ng Resulta: Marso 3, 2023 9:00 am (sa bawat senior high school) 9:00 am (sa webpage ng bawat Senior High School)</p> <p>(Ang resulta ng examination ay ipapadala sa home address ng nag-apply na estudyante at nakapangalan sa kaniya.)</p>	<p>場合があります。詳しくは、各高等学校にお問い合わせください。</p> <p>[第2日] 2教科：理科・社会</p> <p>※5教科の学力検査を実施する高等学校は、学校設定検査（面接、集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ以上）を第2日に行う。</p> <p>◇実施校：志願した高等学校</p> <p>◇発表日：令和5年3月3日 午前9時（各高等学校） 午前9時（各高等学校のウェブページ） （選抜結果は志願者本人あて郵送される。）</p>
--	---

6 追検査 (Pamamaraan ng Alternate Entrance Examination)

◇ **Kwalipikasyon sa pag-apply** : Para sa hindi nakakuha ng entrance examination dahil sa di maiiwasan na situwasyon tulad ng pagkakaroon ng lagnat sanhi ng Influenza at hindi pwede makakuha ng examination sa ibang test room, kailangan humiling ng Approval Certificate mula sa principal ng high school kung saan mag-a-apply. Hindi kwalipikado na mag-apply ang nakakuha ng entrance examination ngunit hindi ito natapos.

◇ **Petsa ng Examination:** Marso 1, 2023

◇ **Uri ng Examination:** Depende sa pamamaraan ng bawat high school, magsasagawa ng Academic examination sa 5 o 3 subjects. Maaari din magbigay ang bawat school ng isa o higit pa na karagdagang eksaminasyon o paraan ng pagpili (Interview, Group Debate, Self-Expression, Composition, Short Essay, Aptitude test, Test Questions by individual high school, at iba pa).

※Scholastic test sa 5 subjects : Japanese, Math, English, Science, Social Studies (May listening test din na isasagawa sa Japanese and English).

※Scholastic test sa 3 subjects : Japanese, Math, English (May listening test din na isasagawa sa Japanese and English.)

◇ **High Schools na magsasagawa :**
Kung saan nag-apply na high school.

◇ **Pag-alam ng Resulta:** Marso 3, 2023
9:00 am (sa bawat senior high school)
9:00 am (sa webpage ng bawat Senior High School)

(Ang resulta ng examination ay ipapadala sa home address ng nag-apply na estudyante at nakapangalan sa kaniya.)

◇ **受検資格** : インフルエンザ罹患による急な発熱で別室での受検も困難である等、やむを得ない理由により本検査を全く受検できなかった者のうち、所定の手続により志願する高等学校の校長に承認を受けた者を対象とする。(本検査を一部でも受検した者は、追検査を受検することはできない。)

◇ **検査日** : 令和5年3月1日

◇ **検査内容** : 各高等学校の定めるところにより、5教科または3教科の学力検査を行う。

また、学校ごとの裁量で、学校設定検査(面接、集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ以上)を行う。

※5教科の学力検査を実施する場合 :
国語・数学・英語・理科・社会(国語で聞き取り検査、英語でリスニングテストを行う。)

※3教科の学力検査を実施する場合 :
国語・数学・英語(国語で聞き取り検査、英語でリスニングテストを行う。)

◇ **実施校** : 志願した高等学校

◇ **発表日** : 令和5年3月3日
午前9時(各高等学校)
午前9時(各高等学校のウェブページ)
(選抜結果は志願者本人あて郵送される。)

外国人の特別入学者選抜
Espesyal na Pagpili at Pagtanggap ng mga Dayuhang Estudyante

1 出願資格 (Kwalipikasyon sa Application para sa Pagkuha ng Entrance Examination)

<p>1. Kwalipikasyon sa Pagkuha ng Entrance Examination (Kahit alin sa mga sumusunod na kondisyon)</p> <p>a. Graduate ng Junior High School o ng katumbas nito na bilang ng taon ng pag-aaral at inaasahang makaka-graduate sa Marso 2023.</p> <p>b. Nakatapos ng First Semester sa sistema ng Secondary School at inaasahan na makapagtatapos sa Marso, 2023.</p> <p>c. Ang level ng natanggap na edukasyon ay katumbas ohigit pa sa isang graduate ng Junior High school. (Kung sa ibang bansa nag-aral, siya ay dapat naka-kumpleto ng 9 na taong pag-aaral at nakatapos ayon sa sistema ng edukasyon ng bansang ito.)</p> <p>2. Kondisyon para makakuha ng Entrance Examination Kung ang estudyante ay naninirahan o nagbabalak tumira sa Chiba Prefecture kasama ang kanyang magulang o kung mula pagdating sa Japan ay hindi lalampas ng 3 taon ang haba ng paninirahan dito.</p>	<p>(1) 志願資格 (次のいずれか)</p> <p>ア 中学校若しくはこれに準じる学校若しくは義務教育学校を卒業した者又は令和5年3月卒業見込みの者</p> <p>イ 中等教育学校の前期課程を修了した者又は令和5年3月修了見込みの者</p> <p>ウ 中学校を卒業した者と同等以上の学力があると認められる者 (外国において学校教育における9年の課程を修了した者)</p> <p>(2) 志願要件 保護者等とともに千葉県内に居住しているか居住予定のある外国籍の者等のうち、入国後の在日期間が3年以内の者</p>
--	--

2 出願書類 (Mga Kailangang Application Documents)

<p>① Application form ng Entrance Examination</p> <p>② Application Form para sa Special na Pagtanggap ng Foreign students</p> <p>③ Dokumento na magpapatunay na isang foreigner</p> <p>④ School Report Card</p> <p>⑤ Envelope para sa pagpapadala ng resulta ng entrance examination</p> <p>⑥ Personal Declaration (Paliwanag kung ang bilang ng pag-absent sa isang taon ay humigit sa 30 araw, o ang paliwanag kung may kapansanan, at ang dahilan nito.)</p> <p>⑦ Agreement o Kasunduan (Kung galing sa ibang region o prefecture o galing sa ibang bansa.)</p> <p>⑧ Diploma/Certificate of Completion na nagpapatunay ng pagtatapos ng 9 na taon na pag-aaral sa pinanggalingan na bansa (English o Chinese)</p> <p>⑨ Official Transcript of School Record ng ika-9 na taong pag-aaral sa bansang pinanggalingan. (English o Chinese)</p> <p>※ Kung hindi maka-submit ng English o Chinese translation, kumontak sa Chiba Prefecture General Education Center Academic Research)</p>	<p>①入学願書等</p> <p>②外国人特別措置適用申請書</p> <p>③外国人であることを証する書類</p> <p>④調査書</p> <p>⑤選抜結果通知用封筒</p> <p>⑥自己申告書 (欠席が1年間で30日以上、又は障害があることによって生ずる事柄等について説明しようとする者)</p> <p>⑦誓約書 (他の都道府県及び海外から志願する者など)</p> <p>⑧外国における在籍 (出身) 中学校の第9学年の修了証明書 (英語又は中国語)</p> <p>⑨外国における在籍 (出身) 中学校の第9学年の成績証明書 (英語又は中国語)</p> <p>※英語又は中国語で記載されたものを提出できない場合は、千葉県総合教育センター・学力調査部まで問い合わせること</p>
--	---

3 出願期間 (Kailan dapat mag-submit ng Application)

<p>Pag-submit ng Application Petsa : Pebrero 8 & 9, 2023 (mula 9:00 am - 4:30 pm) o sa Pebrero 10 (mula 9:00 am - 12:00 noon)</p> <p>Paraan: Huminigi ng Approval Certificate mula sa Principal ng pinapasukang Junior High School bago mag-submit ng application documents sa nais pasukan na Senior High School. Pagkatapos mai-submit ang mga dokumento, makakatanggap ng Entrance Examination Permit. Ang application documents ay kailangan dalhin ng estudyante o magulang sa administration office ng Senior High School.</p> <p>Kung nais mag-iba ng application* Petsa : Mula 2023 Pebrero 15 (Mula 9:00 AM – 4:30 PM) at sa Pebrero 16 (Mula 9:00 AM – 4:00 PM)</p>	<p>出願 期間：令和5年2月8日、9日（午前9時から午後4時30分まで）及び10日（午前9時から<u>正午まで</u>）</p> <p>手続：校長の承認を受け、出願の際、高校から受検票が交付されることになるので、志願者または保護者が直接出願手続を行う。</p> <p>志願変更 期間：令和5年2月15日（午前9時から午後4時30分まで）及び16日（午前9時から午後4時まで）</p>
---	--

*Petsa ng pag-submit ng panibagong application kung sakaling nagbago ang isip sa nais pasukan na high school pagkatapos mag-submit ng application sa naunang high school. (先の志願を取り消して、別の高等学校を新たに志願すること。)

4 実施する学校 (Senior High School na may Special Entrance Examination Para sa Foreign Students)

Keiyo Technical Senior High School Courses: Machinery/ Electronics/ Maintenance System/ Construction	県立京葉工業高等学校 機械科・電子工業科・設備システム科・建設科
Makuhari Sogo Senior High School Integrated Course	県立幕張総合高等学校 総合学科
Kashiwai Senior High School Regular Course	県立柏井高等学校 普通科
Yachiyo Higashi Senior High School Regular Course	県立八千代東高等学校 普通科
Ichikawa Subaru Senior High School Regular Course	県立市川昴高等学校 普通科
Matsudo Kokusai Senior High School International Studies Course	県立松戸国際高等学校 国際教養科
Nagareyama Ootaka no Mori Senior High School International Communication Course	県立流山おおたかの森高等学校 国際コミュニケーション科
Narita Kokusai Senior High School International Course	県立成田国際高等学校 国際科
Tomisato Senior High School Regular Course	県立富里高等学校 普通科
Ichihara Yawata Senior High School Regular Course	県立市原八幡高等学校 普通科
Matsudo Municipal Senior High School General Course	松戸市立松戸高等学校 普通科
Kashiwa Municipal Senior High School General Course	柏市立柏高等学校 普通科
Chiba Commercial High School (Night Course) Commercial Course	県立千葉商業高等学校 (定時制) 商業科

Chiba Technical High School (Night Course) Technical Course	県立千葉工業高等学校 (定時制) 工業科
Funabashi High School (Night Course) Integrated Course	県立船橋高等学校 (定時制) 総合学科
Ichikawa Technical Senior High School (Evening Class) Technical course	県立市川工業高等学校 (定時制) 工業科
Higashi Katsushika High School (Night Course) Regular Course	県立東葛飾高等学校 (定時制) 普通科
Sawara Senior High School (Night Course) Regular Course	県立佐原高等学校 (定時制) 普通科
Choushi Commercial Senior High School (Evening class) Commercial Courses	県立銚子商業高等学校 (定時制) 商業科
Sosa Senior High School (Night Course) Regular Course	県立匝瑳高等学校 (定時制) 普通科
Togane Senior High School (Night Course) Regular Course	県立東金高等学校 (定時制) 普通科
Chosei Senior High School (Night Course) Regular Course	県立長生高等学校 (定時制) 普通科
Nagasa Senior High School (Night Course) Ordinary Course	県立長狭高等学校 (定時制) 普通科
Tateyama Sogo Senior High School (Night Course) Regular Course	県立館山総合高等学校 (定時制) 普通科
Oihama Senior High School (Night Course of 3-Part Course) Regular Course (Evening Class)	県立生浜高等学校 三部制の定時制の課程 普通科 (夜間部)
Matsudo Minami Senior High School (Night Course of 3-Part Course) Regular Course (Evening Class)	県立松戸南高等学校 三部制の定時制の課程 普通科 (夜間部)
Sakura Minami Senior High School (Evening Class) Regular Course (Evening Class)	県立佐倉南高等学校 三部制の定時制の課程 普通科 (夜間部)

5 本検査 (Main Examination)

◇ Petsa ng examination : Pebrero 21, 2023	◇検査日：令和5年2月21日
◇ Uri ng Examination : Interview (Japanese ngunit maa aririn isagawa sa English kung kinakailangan) at Ess aywriting (maaaring piliin kung Japanese o English).	◇検査内容：面接（日本語及び必要に応じて英語）及び作文（日本語又は英語を志願者が選択する）
◇ Lugar : Sa nais pasukan na Public Senior High School	◇実施校：志願した高等学校
◇ Pag-alam ng Resulta : Marso 3, 2023 9:00 am (sa bawat senior high school) 9:00 am (sa webpage ng bawat Senior High School)	◇発表日：令和5年3月3日 午前9時（各高等学校） 午前9時（各高等学校のウェブページ） （選抜結果は志願者本人あて郵送される。）
(Ang resulta ng examination ay ipapadala sa home address ng nag-apply na estudyante at nakapangalan sa kaniya.)	

6 追検査 (Alternate Entrance Examination Procedure)

<p>◇ Kwalipikasyon sa pag-apply : Para sa hindi nakakuha ng entrance examination dahil sa hindi maiiwasan na situwasyon tulad ng pagkakaroon ng lagnat sanhi ng Influenza at hindi pwede makakuha ng examination sa ibang test room, kailangan humiling ng Approval Certificate mula sa principal ng high school kung saan mag-a-apply. Hindi kwalipikado na mag-apply ang nakakuha ng entrance examination ngunit hindi ito natapos.</p> <p>◇ Petsa ng Examination: Marso 1, 2023</p> <p>◇ Uri ng Examination: Interview (Japanese o kung kinakailangan, English) at Composition (Japanese o kung kinakailangan pwede piliin na isulat sa English)</p> <p>◇ Magsasagawa na high schools: Kung saan nag-apply na senior high school.</p> <p>◇ Pag-alam ng Resulta: Marso 3, 2023 9:00 am (sa bawat senior high school) 9:00 am (sa webpage ng bawat Senior High School)</p> <p>(Ang resulta ng examination ay ipapadala sa home address ng nag-apply na estudyante at nakapangalan sa kaniya.)</p>	<p>◇ 受検資格：インフルエンザ罹患による急な発熱で別室での受検も困難である等、やむを得ない理由により本検査を全く受検できなかった者のうち、所定の手続により志願する高等学校の校長に承認を受けた者を対象とする。(本検査を一部でも受検した者は、追検査を受検することはできない。)</p> <p>◇ 検査日：令和5年3月1日</p> <p>◇ 検査内容：面接（日本語及び必要に応じて英語）及び作文（日本語又は英語を志願者が選択する）</p> <p>◇ 実施校：志願した高等学校</p> <p>◇ 発表日：令和5年3月3日 午前9時（各高等学校） 午前9時（各高等学校のウェブページ） （選抜結果は志願者本人あて郵送される。）</p>
---	---

第2次募集 Second Admission o Pangalawang Examination

<p>◇Paaralan na Nagbibigay ng Pangalawang Exam : Mga paaralan o kurso kung saan may bakante pa para mapuno ang bilang ng pag tanggap ng istudyante.</p> <p>◇Petsa ng Application: Marso 8, 2023 (Oras 9:00 AM - 4:30 PM)</p> <p>◇Kung may pagbabago sa application*: Marso 9, 2023 (Oras: 9:00 AM - 4:30 PM)</p> <p>◇Petsa ng Examination : Marso 13, 2023</p> <p>◇Uri ng Examination : Interview at iba pang uri ng examination na isasagawa ng bawat paaralan (Isa sa sumusunod : Group Debate, Self- Expression, Composition, Short essay, Aptitude Test, Special Test, at iba pang uri ng examination.)</p> <p>◇Paaralan na magsasagawa ng examination: Kung saan nag-apply na high school</p> <p>◇Pag-alam ng Resulta: Marso 15, 2023 9:00 AM</p>	<p>◇実施校：入学許可候補者が募集定員に満たない学校・学科</p> <p>◇出願：令和5年3月8日（午前9時から午後4時30分まで）</p> <p>◇志願変更：令和5年3月9日（午前9時から午後4時30分まで）</p> <p>◇検査日：令和5年3月13日</p> <p>◇検査内容：面接と、各学校で事前に決めた検査（集団討論、自己表現、作文、小論文、適性検査、学校独自問題による検査、その他の検査から一つ）</p> <p>◇実施校：志願した高等学校</p> <p>◇発表日：令和5年3月15日午前9時</p>
---	---

*Petsa ng pag-submit ng panibagong application kung sakaling nagbago ang isip sa nais pasukan na high school pagkatapos mag-submit ng application sa naunang high school. （先の志願を取り消して、別の高等学校を新たに志願すること。）

学力検査問題のルビ振り申請
Application para sa nais magpalagay ng furigana sa Scholastic Ability Test

<p>◇ Sino ang pwede mag-apply : Foreign student na ang bilang ng taon ng paninirahan sa Japan mula pagdating, ay hindi hihigit sa 3 taon hanggang Pebrero 7, 2023 (Martes), at kailangan ng suporta para sa Japanese language.</p> <p>◇ Period ng Pag-apply: Hanggang sa isang araw bago magsimula ang general submission ng applicaton documents. Ngunit iwasan ang pag-submit sa araw ng Sabado, Linggo, holidays, New Year's holiday.</p> <p>◇ Paraan ng pag submit: Ang hinihingi na dokumento ay dapat i-submit sa nais pasukan na High School</p> <p>◇ Dokumento para sa pag-apply :</p> <p>① Request Form para sa Special Consideration sa Scholastic Ability Test na may Furigana (format 25 (1) at (2)).</p> <p>② Proof of foreign citizenship (Residence Card, Special Permanent Residence Certificate at lba pa na magpapatunay ng citizenship, ngunit kung may Japanese citizenship na, hindi na kailangang mag-submit ng katunayan ng foreign citizenship.</p> <p>③ Envelope para sa pagpadala ng resulta.</p>	<p>◇対象：令和5年2月7日（火）までに、入国後の在日期間又は帰国後の期間が3年を経過していない日本語指導が必要な者</p> <p>◇申請期間：志願する入学者選抜の願書等の受付開始日の前日までに、志願する高等学校の校長に申請する。ただし、土曜日、日曜日、祝日、年末年始及び学校閉庁日を除く。</p> <p>◇申請方法：必要書類により、志願する高等学校の校長に申請する。</p> <p>◇申請書類：</p> <p>①学力検査問題のルビ振りに係る特別配慮申請書（様式25の(1)又は(2)）</p> <p>②外国籍であることを証する書類（在留カード、特別永住者証明書又はこれに代わる書類）、ただし、日本国籍の者については外国籍であることを証する書類の提出は必要ない。</p> <p>③結果通知用封筒</p>
---	--

入学者選抜についてのQ&A
Mga Katanungan Tungkol sa Paraan ng Pagtanggap sa Senior High School

<p>Q1 Saan pwede makuha ang mga kailangang application forms?</p> <p>A1 Makakakuha ng application forms sa Department of Education ng Chiba Prefecture Study Guidance Section (Gakushu Shido Ka Section) at sa mga Senior High Schools na magsasagawa ng admission test.</p>	<p>問1 出願書類をどこで入手できるか。</p> <p>(答1) 県教育庁学習指導課又は実施する高校で配付する。</p>
<p>Q2 Ano ang mga dokumento na kailangan para mapatunayan ang foreign status ng estudyante?</p> <p>A2 Kopya ng Residence Card na tinanggap mula sa airport o mula sa Regional Immigration office.</p>	<p>問2 外国籍であることを証する書類とはどのようなものを提出すればよいか。</p> <p>(答2) 特定の空港や地方入国管理官署で交付を受けた「在留カード」等を提出すればよい。</p>
<p>Q3 Anong mga dokumento ang dapat ihanda para mapatunayan ang pag-kumpleto ng 9 na taon na curriculum o pag-aaral sa ibang bansa?</p> <p>A3 Maaaring magpakuha mula sa pinagtapusan na paaralan ng Certificate of Completion, na magpapatungay na nakatapos ng 9 na taon napag-aaral sa pinanggalingang bansa.</p>	<p>問3 海外の現地校で9年の課程を修了した証明にはどのようなものを用意すればよいか。</p> <p>(答3) 現地の学校の9年の課程を修了したことを証明する修了証書を用意してもらいたい。</p>
<p>Q4 Kailangan ba mag-submit ng Medical Certificate?</p> <p>A4 Hindi na kailangan.</p>	<p>問4 出願の際、健康診断書は必要か。</p> <p>(答4) 必要ない。</p>
<p>Q5 Sa ibang bansa ako nagtapos ng high school. Ano ang dapat kong isulat na “Dahilan ng pagpasok” na nasa Agreement for Entrance?</p> <p>A5 Isulat sa Japanese ang sumusunod na dahilan: “○ ○学校を卒業後に来日し、上記住所に居住しているため。” (Dahil pagka-graduate ko sa [name]School ay tumira ako sa address na nakasulat sa itaas.)</p>	<p>問5 海外の現地校を卒業した。誓約書の理由欄はどのように記入するのか。</p> <p>(答5) 日本語で「○○学校を卒業後に来日し、上記住所に居住しているため。」と記入する。</p>
<p>Q6 Paano pinipili ng bawat senior high school ang mga nakakapasa.</p> <p>A6 Mababasa sa bawat webpage ng senior high schools ang “Paraan ng pagpili at pagpasa”.</p>	<p>問6 各高校はどのようにして合格者を決定するのか。</p> <p>(答6) 各高校のウェブページ上にある「選抜・評価方法」に記載されている。</p>
<p>Q7 Saan makakabili ng Municipal Revenue stamp?</p> <p>A7 Sa Chiba Prefectural Office, town hall, health center, police station, License Office, and Driving schools. Para sa detalye ng lugar, gawing reference ang sumusunod na website. (https://www.pref.chiba.lg.jp/suitou/shoushi)</p>	<p>問7 収入証紙はどこで購入できるか。</p> <p>(答7) 千葉県庁の生協、市町村役場、保健所、警察署、運転免許センター、自動車教習所等。 詳しい場所については、左記ウェブサイト参照。</p>

<p>Q8 Paano ang paraan para makapili kung English o Japanese ang isusulat sa Writing Composition Examination, ang mga foreigners na may Special Consideration for Entrance Examination?</p>	<p>問8 外国人の特別入学者選抜において、作文の検査で英語か日本語を選ぶ手順はどうすればよいか。</p>
<p>A8 Alamin ang detalye para dito sa web page ng nais pasukan na senior high school. Kung may iba pang katanungan, maaaring magtanong sa nais pasukan na senior high school.</p>	<p>(答8) 該当の高等学校のウェブページ参照。不明な点は該当の高等学校まで問い合わせること。</p>
<p>Q9 Ano ang dapat gawin kung nais mag-submit ng application sa Izumi High School, Funabashi Kowagama High School, Nagareyama Kita High School, at Amaha High School?</p>	<p>問9 県立泉高等学校、県立船橋古和釜高等学校、県立流山北高等学校または県立天羽高等学校に出願するにはどうすればよいか。</p>
<p>A9 Dahil sa magkakaiba ang paraan ng Entrance Examination sa 4 na paaralan, makakabuti na tumawag para itanong sa Chiba Prefecture General Education Center (nakasulat sa ibaba).</p>	<p>(答9) この4校は他の千葉県の公立高等学校とは異なる選抜を実施しているので、詳しくは千葉県総合教育センター（下記参照）まで問い合わせること。</p>

<問い合わせ先> (Para sa iba pang mga katanungan, tumawag lamang sa sumusunod)

千葉県総合教育センター学力調査部 (高校入試担当)

(Chiba Prefecture General Education Center, Academic Research Division (In-charge of Senior High School Entrance Examination))

TEL 043-212-7588 FAX 043-212-7598